



BULLETIN

ASSOCIATION DU PERSONNEL STAFF ASSOCIATION

STAFF COUNCIL

The agenda for the 111th Meeting of the Staff Council, to be held on 27 June 1977, is as follows:

1. Election of Chairman of the meeting.
2. Approval of the summary record of the 110th Meeting held on 2 June 1977.
3. Adoption of the Agenda.
4. Report from the Executive Committee.
5. Election of officers: President, Vice-President, Secretary, Treasurer, Editor.
6. Elections to the various joint and mixed Committees, Boards etc.
7. List of talks for the 1977/1978 season.
8. Report on staffing policy.
9. Other business.

A brief report on this meeting will appear in next week's Bulletin.

EXECUTIVE COMMITTEE

The Committee met on 20 June 1977 to discuss the proposals for a training policy at CERN in the context of the Review of the Staff Rules and Regulations.

COMITE EXECUTIF

Le Comité exécutif s'est réuni le 20 juin pour discuter des propositions en matière de politique de l'emploi au CERN, et cela dans le cadre de la révision des Statut et Règlement.

CLUBS

MODELES REDUITS

Notre rencontre amicale catégorie planeur vol de plaine a eu lieu comme prévu, Dimanche 19 juin 1977 à l'aéroport de MEYTHET avec une participation importante et sympathique de clubs amis. (THONON, ANNECY, CERN).

CLUB HIPPIQUE

Le Dimanche 26 juin de 7h30 à 17h. 1'école d'équitation "LE CORRAL" à SEGNY, organise son concours hippique annuel. Venez nombreux!

SOIREE DANSANTE

Le RUGBY CLUB vous prie de bien vouloir noter dans vos prochaines activités sa soirée dansante qui aura lieu le Vendredi 21 Octobre avec le célèbre orchestre AIMABLE et sa grande formation.

CONSEIL DU PERSONNEL

L'ordre du jour de la 111ème réunion du Conseil du personnel qui aura lieu le 27 juin 1977 est le suivant :

1. Election du président de séance.
2. Approbation du compte rendu de la 110ème réunion du 2 juin 1977.
3. Adoption de l'ordre du jour.
4. Rapport d'activité du Comité exécutif.
5. Elections aux postes statutaires du Comité Exécutif: Président, Vice-Président, Secrétaire, Trésorier, Editeur du Journal de l'Association.
6. Elections des représentants du Personnel aux commissions paritaires et mixtes de l'Organisation.
7. Conférences pour la saison 1977/1978.
8. Rapport sur la politique de l'emploi.
9. Divers.

Un compte rendu de cette réunion paraîtra dans le bulletin de la semaine prochaine.

PENSIONS

CAISSE D'ASSURANCES

Nous rappelons aux membres du personnel désireux de racheter des années d'affiliation, qu'ils doivent en faire la demande auprès du Comité de Gestion de la Caisse avant le 30 juin 1977.

STAFF INSURANCE FUND

All Staff members who wish to buy in extra years of membership of the Pension fund are reminded that applications must be made to the Management Board of the fund before 30 June 1977.

VOYAGES ET CULTURE

L'Association du Personnel a connaissance de conditions avantageuses offertes à des agents d'organisations internationales. Prière de se renseigner au Secrétariat.

D'autre part des billets peuvent être obtenus pour les cortèges de la Fête des Vignerons. Cette manifestation, qui aura lieu cet été à Vevey, se célèbre tous les 25 ans.